



**КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ**

Distr.
GENERAL

TD/B/EX(31)/1
18 February 2003

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Тридцать первая исполнительная сессии

Женева, 10-13 марта 2003 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

I. ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

1. Утверждение повестки дня
2. Подготовка к одиннадцатой сессии Конференции (ЮНКТАД XI)
3. Требующие решения Совета вопросы, вытекающие из докладов и деятельности его вспомогательных органов и возникающие в связи с ними:
 - a) доклад Комиссии по торговле товарами и услугами и по сырьевым товарам, седьмая сессия (3-6 февраля 2003 года)
 - b) доклад Комиссии по инвестициям, технологии и смежным финансовым вопросам, седьмая сессия (20-24 января 2003 года)
 - c) доклад Комиссии по предпринимательству, упрощению деловой практики и развитию, седьмая сессия (24-27 февраля 2003 года)
 - d) доклад Рабочей группы по среднесрочному плану и бюджету по программам о работе ее сороковой сессии (13-17 января 2003 года)

4. Институциональные, организационные, административные и смежные вопросы:
 - a) членский состав ЮНКТАД
 - b) членский состав Совета по торговле и развитию
 - c) назначение межправительственных органов согласно правилу 76 правил процедуры Совета
 - d) назначение неправительственных организаций согласно правилу 77 правил процедуры Совета
5. Прочие вопросы
6. Доклад Совета о работе его тридцать первой исполнительной сессии.

II. АННОТАЦИИ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ

Пункт 1: Утверждение повестки дня

1. Предварительная повестка дня приводится в части I выше.

Пункт 2: Подготовка к одиннадцатой сессии Конференции (ЮНКТАД XI)

2. Ожидается, что по этому пункту повестки дня Совет рассмотрит проект предварительной повестки дня одиннадцатой сессии Конференции, а также основные организационные меры и программу подготовительного процесса.

Сессионная документация

Пункт 3: Требующие решения Совета вопросы, вытекающие из докладов и деятельности ее вспомогательных органов или возникающие в связи с ними:

- a) **Доклад Комиссии по торговле товарами и услугами и по сырьевым товарам, седьмая сессия (3-6 февраля 2003 года)**

3. Комиссия по торговле товарами и услугами и по сырьевым товарам провела свою седьмую сессию 3-6 февраля 2003 года в Женеве. Доклад о работе этой сессии содержится в документе TD/B/EX(31)4-TD/B/COM.1/58.

- b) **Доклад Комиссии по инвестициям, технологии и смежным финансовым вопросам, седьмая сессия (20-24 января 2003 года)**

4. Комиссия по инвестициям, технологии и смежным финансовым вопросам провела свою седьмую сессию 20-24 января 2003 года в Женеве. Доклад о работе этой сессии содержится в документе TD/B/EX(31)3-TD/B/COM.2/50.

- c) **Доклад Комиссии по предпринимательству, упрощению деловой практики и развитию, седьмая сессия (24-27 февраля 2003 года)**

5. Комиссия по предпринимательству, упрощению деловой практики и развитию провела свою седьмую сессию 24-27 февраля 2003 года в Женеве. Доклад о работе этой сессии содержится в документе TD/B/EX(31)5-TD/B/COM.3/55.

d) Доклад Рабочей группы по среднесрочному плану и бюджету по программам о работе ее сороковой сессии (13-17 января 2003 года)

6. Доклад Рабочей группы о работе ее сороковой сессии содержится в документе TD/B/EX(31)2-TD/B/WP/160.

Пункт 4: Институциональные, организационные, административные и смежные вопросы:

a) Членский состав ЮНКТАД

7. В состав ЮНКТАД в настоящее время входят 192 государства-члена, которые перечислены в документе TD/B/INF.199.

b) Членский состав Совета по торговле и развитию

8. В состав Совета в настоящее время входят 148 государств, которые перечислены в документе TD/B/INF.199.

c) Назначение межправительственных органов согласно правилу 76 правил процедуры Совета

9. В настоящее время насчитывается 109 межправительственных организаций, имеющих статус при ЮНКТАД. Список этих организаций содержится в документе TD/B/IGO/LIST/3.

10. Совету будет предложено рассмотреть заявление, поступившее от Арабского органа по сельскохозяйственным инвестициям и развитию (АОСИР).

Документация

TD/B/EX(31)/R.1

Заявление Арабского органа по сельскохозяйственным инвестициям и развитию (АОСИР)

d) Назначение неправительственных организаций согласно правилу 77 правил процедуры Совета

11. В настоящее время насчитывается 188 неправительственных организаций (НПО), имеющих статус при ЮНКТАД. Список этих организаций содержится в документе TD/B/NGO/LIST/5 и Corr.1.

12. Поступления каких-либо новых заявлений для их рассмотрения Советом на этой сессии не ожидается.

Пункт 5: Прочие вопросы

Пункт 6: Доклад Совета о работе его тридцать первой исполнительной сессии

13. Совет, возможно, сочтет целесообразным поручить Докладчику подготовить окончательный вариант доклада о работе его тридцать первой исполнительной сессии под руководством Председателя.
